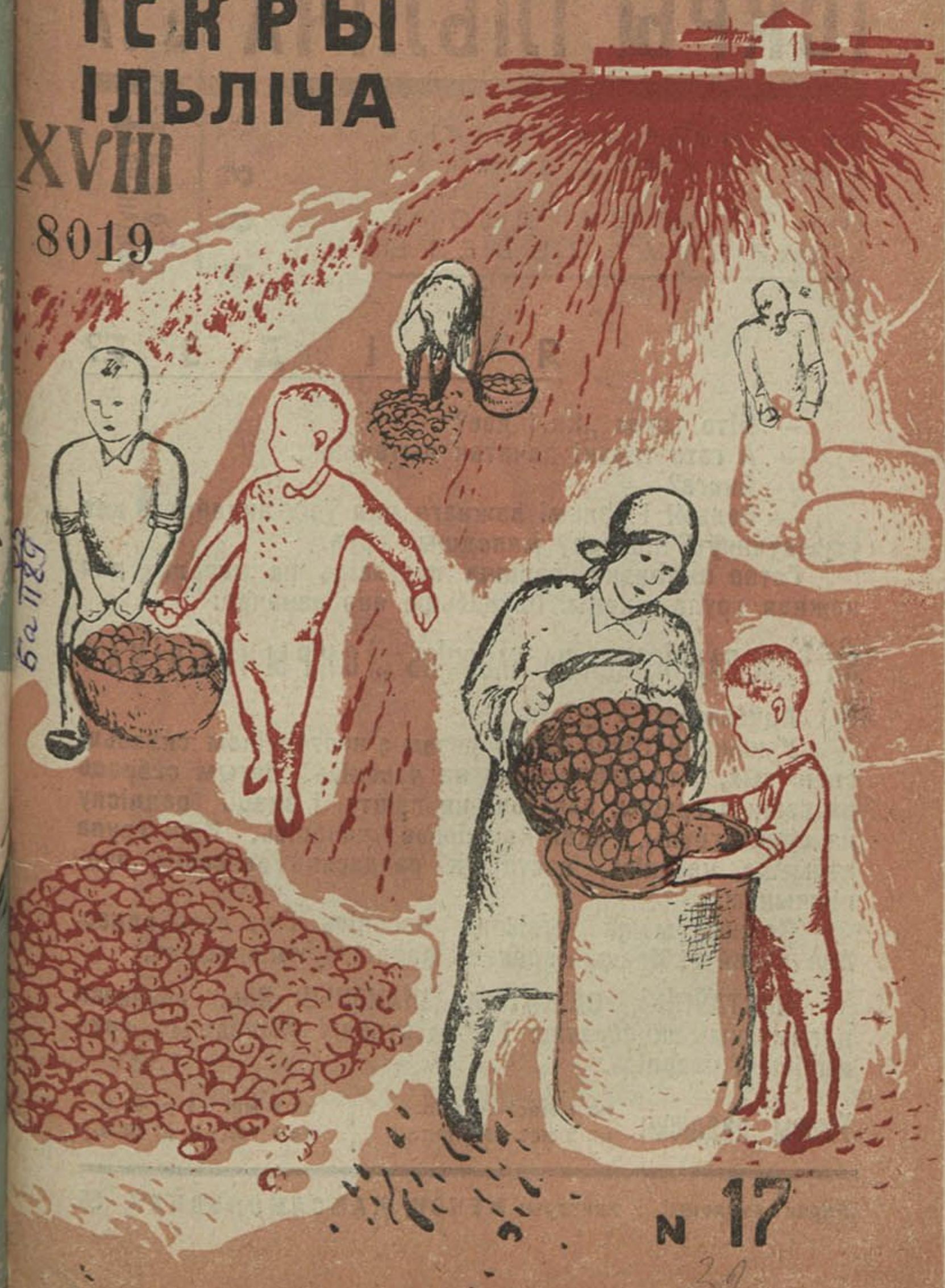


ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА

XVIII

8019

багаж



№ 17

32

ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА № 17

двуходыднёвая часопісъ
для меньших дзяцей

ОРГАН ЦК ЛКСМБ
І НАРКАМАСЬВЕТЫ

1932
год
выданья 4

ЯК І ДЗЕ?

— Што такое „Як і дзе?“
— А гэта толькі пачатак пытаньня...
— Якога?
— Вельмі і вельмі важнага для ўсіх аксябрат, для
ўхіз вучняў і піанэраў малодшых груп.

Гэтае пытаньне павінна паставіць на парадку дня
кожная група школы. Поўнасьцю яно азначае:

ЯК І ДЗЕ ПАДПІСЦА НА ЧАСОПІСЬ „ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА“?

Адказваем.

У кожнай групе трэба разам з настаўнікам скласці
съпіс тых, хто падпішацца на часопісъ. Потым сабраць
патрэбныя гроши, занесьці на пошту і здаць падпіску
на адрес группы, якая выпісвае часопісъ. Калі группа
атрымае часопісъ, настаўнік раздаць яе сваім пад-
пішчыкам.

Кожны можа выпісаць часопісъ і на свой адрес.
Але лепей зьбіраць і здаваць падпіску калектыўна.

НАСТАЎНІКІ, ВАЖАТЫЯ, ПІАНЭРЫ! Ваш абавязак
дапамагчы аксябратам і ўсім вучням малодшых груп
выпісаць часопісъ.

УМОВЫ ПАДПІСКІ: на 1 мес.—30 нап.
 на 3 мес.—90 нап.

на 6 мес.—1 р. 80 к.
на 1 год—3 р. 60 к.

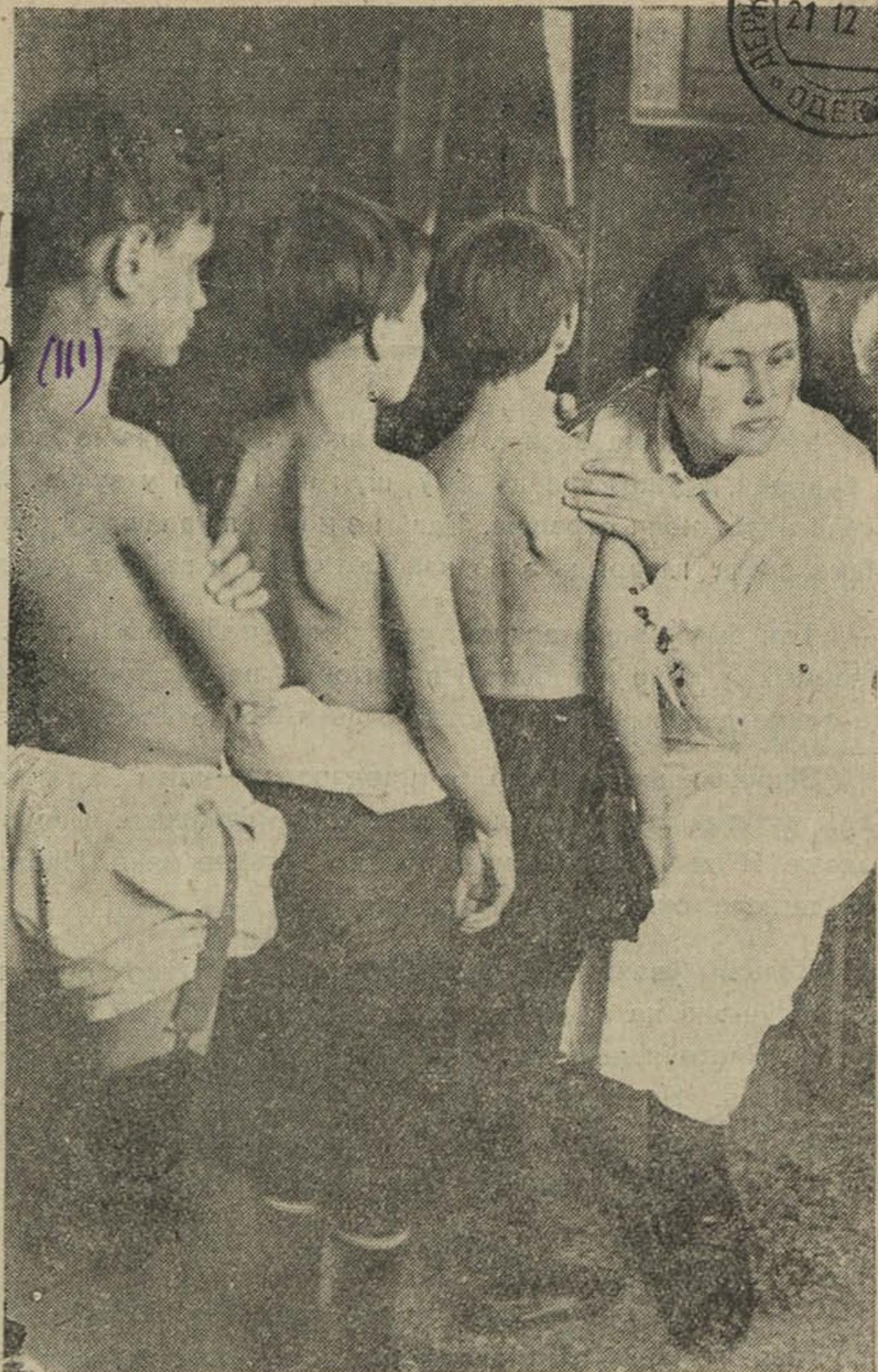
Адрес рэдакцыі і канторы: МЕНСК, КАМСАМОЛЬСКАЯ, 25.

XVIII

8019 (III)

НЗД

бз 1189



ПЕРШЫ ДЗЕНЬ У ШКОЛЕ.

Дзяржаўная
бібліятэка
БССР
Імя І. А. Леніна



П ершы **Д**зень у школе

Увосень мама завяла мяне ў школу. Мы яшчэ не ўвайшлі ў будынак, а ўжо чуваць быў шум нібы пчол у вульлі. Мне стала нават неяк страшна. Разам з мамай я ўвайшла ў школу. Мама стала гаварыць з нейкай цёткай, а я пайшла ў клясу.

Там было многа дзяцей, усе яны шумелі, бегалі, крычалі. Знаёмых у мяне ня было і я прысела на задній скамейцы да аднае дзяўчынкі, але загаварыць з ёю не асьмелілася.

Званка яшчэ ня было, я агледзелася—мамы ня відаць. Тады я хутка выбегла з клясы на двор, заплакала і кінулася дадому. Я ня чула, што мама кліча і даганяе мяне. Нарэшце яна дагнала, супакоіла і павяла назад.

Калі мы ўвайшли, зазывінеў званок. Я зноў села наля тае дзяўчынкі на задній скамейцы. Зайшла настаўніца. Усе заціхлі. Настаўніца пачала апавядадаць, як мы будзем вучыцца, што рабіць. Яна апавядала вельмі добра і ўесь час усміхалася. Усе мы скора зусім асвойчыліся тут, а ў канцы заняткаў нават не хацелася ісьці дадому.

*

Цяпер я вучуся ў 5-й групе, перайшла ў 6-ю, але пра свой першы дзень у школе, часта ўспамінаю. Адразу нават съмешным здаецца, што я баялася, а тады не да съмеху было.

Успамінаю і тое, што да школы я была ні тое, ні сёе, а як стала вучыцца, стала арганізаваная, запісалася ў акцябраты. Весела было вучыцца і працеваць у акцябрацкай зорачцы!

Цяпер я піанэрка, мяне некалькі разоў выбіралі важатай зьвяна.

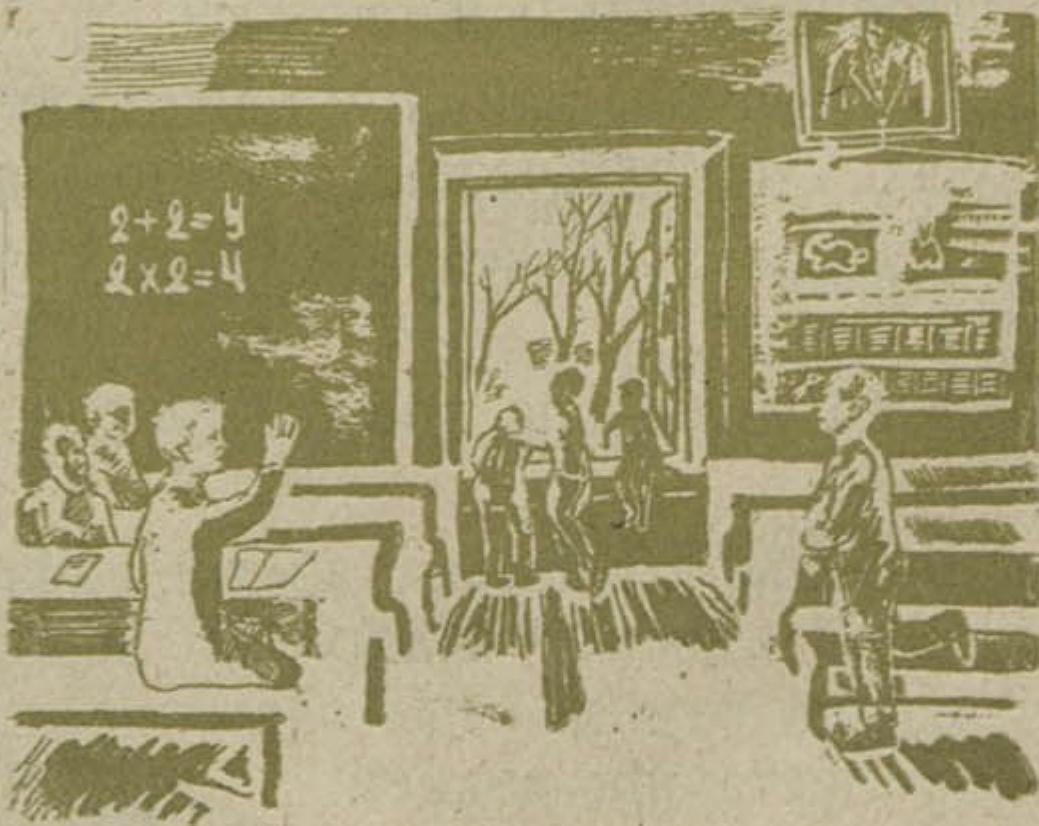
Траха што ўсе піанэры нашай групы—ударнікі. Для тых, што адстаюць, мы арганізавалі гурткі. У гурткох дзіжураць і настаўнікі. Яны тлумачаць тое, чаго не зразумелі вучні.

Дзеци, уступаючы ў школу, вам трэба канешне:

1. Стаць ударнікамі вучобы, гэта значыць быць лепшымі вучнямі групы, памагаць тым, хто адстae, змагацца з прагуламі, шанаваць кнігі, сшыткі, скамейкі.
2. Стаць дысцыплінаванымі і арганізаванымі. Для гэтага я заклікаю вас запісацца ў акцябраты.
3. Апрача гэтага, вы павінны дабівацца таго, каб усе дзеци да 8 год канешне вучыліся ў школе.

АЛЯ НАУМАВА.

ДЗЕЦІ, ПІШЭЦЕ НАМ, ЯК ВЫ ВУЧЫЦЕСЯ.



Шкользы гарод

Нарыс М. БАРАВОГА.

Вясёлымі і радаснымі зьбіраліся дзеці ў школу ў першы дзень вучобы. Некаторыя прышлі аж з суседняга калгасу за дзве вярсты.

Перш за ўсё беглі вучні на свой гарод. Шмат хто з іх даўно ўжо ня быў тут. А цікава, як усё парасло?

Убачылі дзеці сваю працу. Не пазнаць яе. Вясной тут ня так было. А зараз— вялікі багаты ўраджаєм гарод. Тут і моркаў, і цыбуля, і капуста і бульбы які пляц! Нават кукуруза, як лес парасла.

І садавіцы колькі зарадзіла!..

Калі настаўнік зайшоў на гарод паклікаць усіх у школу, дзеці абступілі яго:

— Дзядзька настаўнік, калі ўбіраць будзем?

— Ужо бульба пасьпела. Зірнеце, цяунік пасох.

— Будзем, будзем, дзеткі. На днях. У выхадны дзень. Папросім з калгасу людзей, бо самі-ж мы рады не дамо,— суцішыў настаўнік дзяцей.



— Чаму гэта не
дамо? — пакрыўдзіўся
Клімка, вучань 2 групы.

— Справімся і са-
мі,—загаманілі і другія.

— А выворваць вы
будзеце бульбу?

Дзеці вінавата пера-
глянуліся. Праўда, як-жа
яны самі выаруць без
каня, бяз плуга, без ра-
бочага?

Але Клімка не зда-
ваўся.

— А буракі хіба
выворваць трэба?

— Ну, буракі—другая справа. А бульбу трэба,—адказваў настаўнік. — Вось у наступны выхадны дзень зьбірайцеся ўсе, будзем убіраць гарод, а зараз — у школу. Сягоныя, дзеци, дзень вучобы.

* * *

У выхадны дзень вучні сабраліся на гарод. Прышлі нават і дашкольнікі. Цікава паглядзець! Весела тут.

Калгас прыслаў сваіх рабочых памагчы школьнікам.

Дзядзька Цімох выворваў бульбу. Дзеци—хто з кошыкам, хто з карзінкай — усьлед выбіралі.

— Дайце хаця разараць, — крычаў, усміхаючыся, дзядзька Цімох на дзяцей, якія з-пад ног хваталі бульбу.

— Толькі чысьценька выбірайце, — загадаў настаўнік.—Каб ніводнай у зямлі не пакінулі.

Настаўнік вылучыў групу дзяцей і пашоў з імі ў сад. Там зьнімалі яблыкі і груши.

Пад вечар повен школьны склеп навазілі бульбы. Яблыкі злажылі ў хляве на разасланай саломе.

— Цяпер мы будзем мець гарачыя сънеданьні,—цешиліся дзеци, калі скончылі ўсю работу.

Будаўнікі

Зерш дзяткора Я. ХОМЧАНКІ.

Дзінь-бом-тук, дзінь-бом-тук!
Чуцен гоман, чуцен стук.

Гэта ўдарна Янка Галка
Рамантую тут сявалку.
А старэйшы Юзік з Верай
Робяць новыя кватэры.

Таня, Петрык і Валодзік
Ладзяць градкі на гародзе.
А маленькі Волісь рады,—
Змайстраваў ён новы трактар.

Дзеці дружна увесь час
Тут будуюць свой калгас.
Працавалі гэтак зрання
Аж да познага зымяркання.
І прышоў чаканы час —
Адбудованы калгас!



Прывычка

Апавяданье Г. БЕЛЫХ.

Малюнкі ЦІХАНОВІЧА.

Дождж прайшоў, а вада з труб цурchyць ды цурchyць.
Васілёк з Петрыкам выскачылі на вуліцу.

Насустрач два п'яныя: адзін съпявае, а другі скакаець
пачаў. Толькі нагу падняў, ды як грымнеца на брук
і ляжыць носам дагары.

— Ай-ай-ай! — кричыць Петрык. — Вось дык грук-
нуўся! — і съмяеца.

Тут васількова маці выскачыла з-за варот.
Спінілася каля п'янага ды кричыць:

— Зноў налізаўся, нячыстая сіла!

Паглядзеў Васілёк, а гэта яго бацька валяеца.

І Васільку адразу сумна стала. І сонца спахмурнела,
і неба шэрым нібы зрабілася.

Вось які ў Васілька бацька! Сустрэў на вуліцы
таварышоў, дахаты праз гэта ракам паўзе.

І на гэты раз таксама. Толькі, відаць, здорава
налізаўся быў, бо нават не
съпяваў, а толькі памармы-
таў хвіліну і заснуў.

— Няшчасныя мы, —
плакала маці, — п'яніца бацька
у нас.

Доўга спаў бацька —
чатыры гадзіны спаў. На-
рэшце прачынаеца.

Глядзіць Васілёк на баць-
ку — ляжыць ён, чмокае, губы
аблізывае і крывіцца.



Паглядзеў Васілёк, а гэта
яго бацька валяеца.

— Ой,—кажа,— як съмярдзіць з роту, пах такі нядобры, нібы жабаў наеўся.—А сам не глядзіць на Васілька, ведае, што ўсе злующа на яго.

— А ты-б ня піў,—кажа яму Васілёк.—І жабаў ня было-б.

— Дык дзіва!—узнімае голас тады бацька.— Як-жа ня выпіць, калі наш майстра — тав. Пястроў— імяніннік? Не-е, ня выпіць нельга. Прывычка ўжо такая.

— Добра, пі себе,— зноў кажа Васілёк.— Я вось пайду да дзядзькі Янкі, які насыченную газэту робіць і скажу яму, каб цябе у газэце як п'яніцу намаляваў, з бутэлькаю.

Бацька нават губы лізаць перастаў. Паглядзеў на Васілька ўважліва.

— Бачыш, вожык які,—кажа.

Пасьля зноў съмыецца:

— Не паслухае цябе дзядзька Янка. Надоячы разам у піўной сядзелі.

— Добра,—кажа Васілёк,— я ў другую пайду. У сапраўдную газэту пайду, усё раскажу пра цябе, што ты п'яніца.

— Зноў нічога ня будзе,—крычыць радасна бацька.— Там, брат, строга. А ну, скажуць, хлапец, напіши вось пра ўсё, што расказаў, на паперы ды падпішися сваім прозвішчам, а ты і пісаць ня ўмееш.

Задумаўся Васілёк. Праўду бацька кажа. І бацька павесялеў, задаволеным з ложка саскочыў і кажа сур'ёзна:

— Вось і выходзіць—малы ты, каб бацьку вучыць. Вялікая на бацьку крыўда ў Васілька.



Васілёк купіў
лемантар.

Што няграматны Васілёк, дык і лаяць яго можна.
А вось ён возьме ды і стане граматным, ды ліст у
газэту такі напіша, што цэлы тыдзень бацька скакаць
будзе.

І вырашае Васілёк—куплю лемантар.

Парашыў і ўжо цярпець ня можа. Схапіў шапку
і да маткі.

— Дай грыўню!

Пабурчала маці, але грыўню дала. Пабег радасны
Васілёк.

Знайшоў кнігарню.

Купіў лемантар, не паглядзеў нават які, пабег
дахаты.

Ідзе ён ужо праз двор, а ззаду Петрык Канапаты
даганяе.

— Эй,—крычыць,—што нясеш?

Паказаў кніжку Васілёк і стаў пра бацьку рассказываць,
як бацька пакрыўдзіў яго, а пасля ўздыхнуў цяжка.

— Няшчасныя мы з мамаю,—кажа,— бацька ў нас
п'яніца. Ніяк ад гарэлкі не адчуваць.

Петрык галавою пакруціў. Але Васілёк ня любіў
доўга сумаваць.

— Нічога—кажа,—вось навучуся грамаце, я яму дам.

— Я таксама літары розныя ведаю,—сказаў Петрык.—

І нават як пісаць.

Зарадаваўся Васілёк. — Навучы, просіць, мяне.

— Добра, згадзіўся Петрак, буду вучыць.

* * *

Прыходзіць аднаго разу бацька дамоў, толькі крыху
падпіўши. Распранаецца і мармыча сваю любімую пе-
сеньку пра чай. Потым падыходзіць да Васілька. Васілёк
за столом сядзіць і перад ім ліст, а на лісьце нязграб-
нымі кручкамі набэрсаны: А. Б. В...

Дзівіцца бацька.



І бацька стаў паказваць Васільку, як пісаць.

— Што гэта, сынку? Няўжо грамаце навучаешся?
Бачыць Васілёк, — нічагусенъкі ня памятае бацька
з таё размовы.

— Ну, ну,—кажа,—вучыся. Дай я табе памагу.
Сеў поплеч.

І стаў паказваць, як пісаць. Васілёк усё разумее.
Радуецца бацька, што Васілёк раstarопны такі, хваліць.

— Малайчына! Проста вучоны!

І Васілёк рады, што пахвалілі яго.

— А я яшчэ і слова адно ўмею напісаць,—кажа ён
і напісаў:—гарэлка.

— Здорава!—дзівіцца бацька.—Толькі дарэмна з гэ-
тага слова вучыцца пачынаеш.

— Нічога не дарэмна, — адказвае Васілёк. — Вось
навучуся—буду пра цябе пісаць у газэту.

Бацька і рот разявіў, нахмурыўся:

— Ды як ты асьмеліўся гэта на роднага бацьку?

— А ты ня пі, —кажа Васілёк.

* * *

Многа дзён мінула. А Васілёк усе вучыцца.

Вось аднойчы, у выхадны дзень, бацька з маткаю
і адзеліся і вышлі.



Астаўся Васілёк адзін.

Доўга думаў — увесь
аловак абрзыз, потым пала-
жыў паперу на вакно і па-
маленьку, водзячы дрыжачай
рукой, намаляваў на паперы
няроўны радок літараў.

— Я умею чэтаць і
песаць.

Ходзіць Васілёк па хаце
з гонарам, жывот наперад
выставіў.

— „Ну,—думае Васілёк,—
нічога. Няхай паспрабуе
цяпер”.

* * *

Надышоў дзень палучкі.

Ня было яшчэ здарэньня,
каб бацька цвярозы пры-
ходзіў з палучкі. Васілёк усё на гадзіннік паглядаў,
а калі час прышоў, адзеў шапку і пабег на завод.

Падыходзіць ён да заводу, гудкі загулі. Вышлі з ва-
рот рабочыя, сярод іх і власількоў бацька. Васілёк яму
насустрач кінуўся.

Зарадаваўся бацька—усміхаецца.

— Цікава,—кажа,— сустракаць прышоў. Ну, хадзем
скарэй абедаць...

— Абедаць?—дзівіцца Васілёк.

— А што-ж тут дзіўнага?

— А піць ня будзеш?

Спыніўся бацька. На Власілька сур'ёзна глядзіць, нібы
хоча даведацца, ці не жартуе Васілёк? Потым ўсміх-
нуўся і кажа ціха:

— Гарэлка, гэта—атрута. Кінуў я піць, Васілёк.
Хоць проста скажу—ты памог мне вельмі. Бачу, сябе не
шкадуеш, каб бацьку прысарамаціць. Ну і сапраўды
брыдка стала. Вось і ня п'ю, хоць і цягне прывычка, але
ня буду піць.



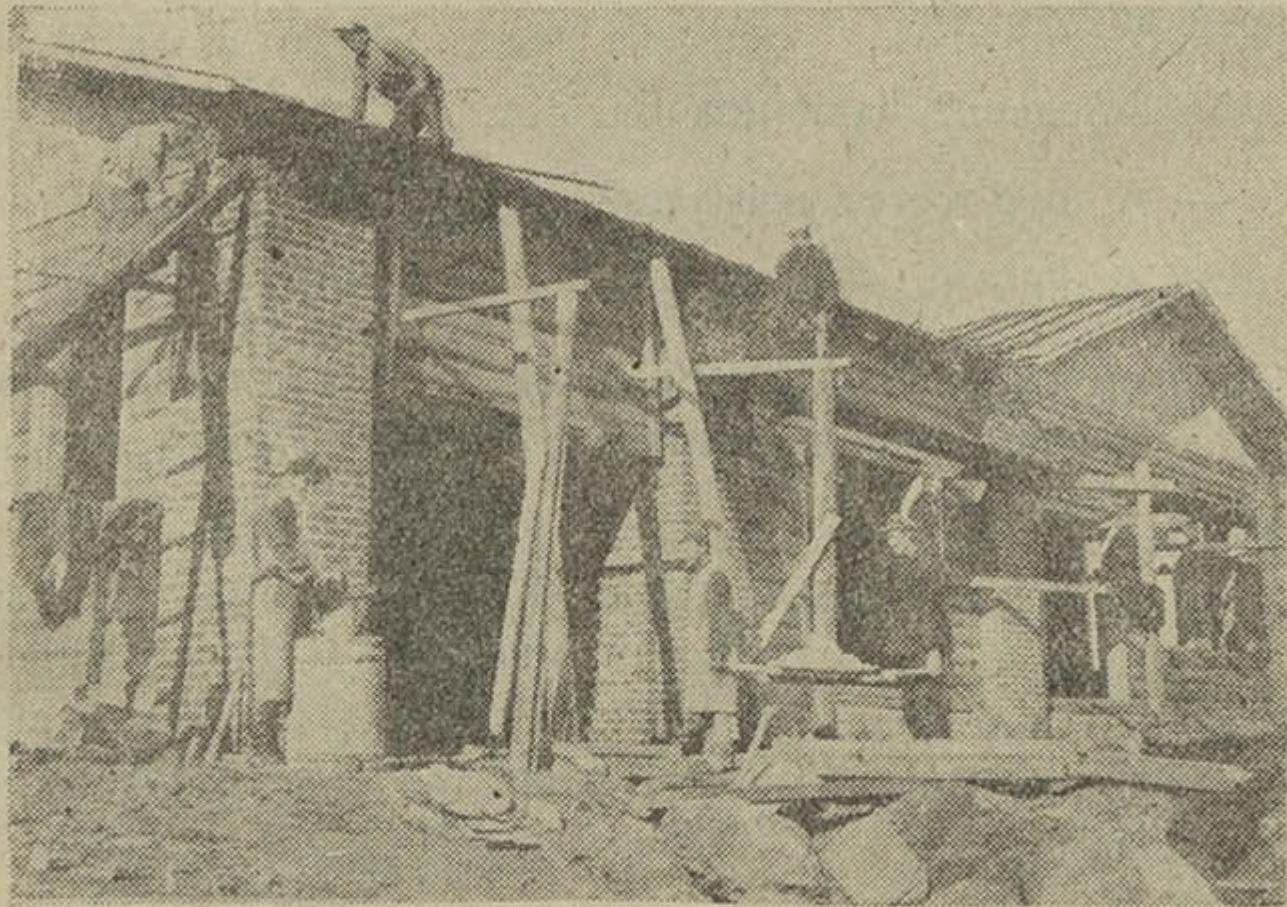
Спыніўся бацька. На Власілька сур'ёзна глядзіць.

МЫ—ШЭФЫ МАЛАДНЯКА

Каб мець нам многа мяса
І многа малака,
Мільёны мы гадуем
Цялят—маладняка.

Калгасам і саўгасам
Мы будзем памагаць
Вось гэтыя мільёны
Скарэй нагадаваць.

Каб сівернай зімою
Наш маладняк ня склеў—
Патрэбен добры д oxygen
І цёплы, съветлы хлеў.



ПАБУДОВА НОВАГА ХЛЯВА Ў КАЛГАСЕ.



МЫ ПАВІННЫ ВЫГАДАВАЦЬ МІЛЬЁНЫ ГАЛОЎ КАРОЎ,
КАБ МЕЦЬ МНОГА МАЛАКА І МЯСА.

Курсы ТРАКТАРЫСТАУ

Верш Р. ХАЦКЕВІЧА.

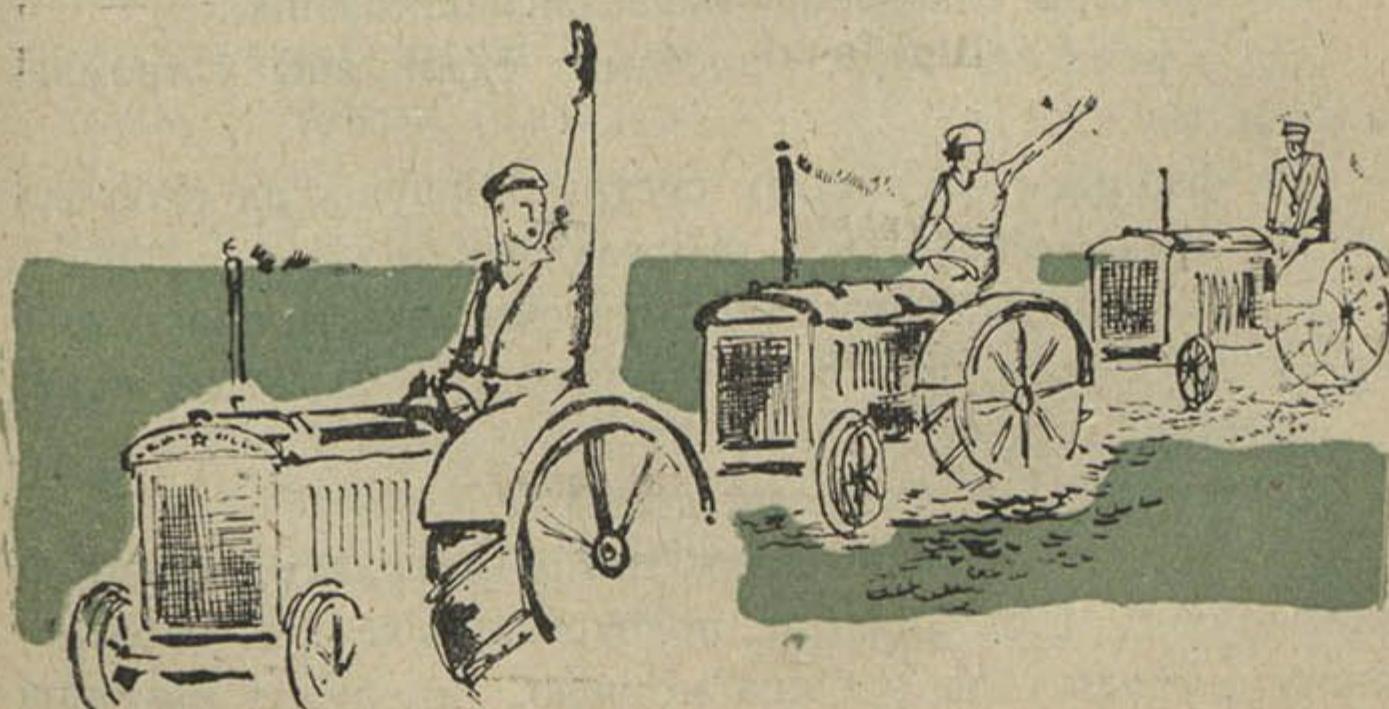
У саўгасным клюбе,
Дзе нярэдка хлопцы
Шмат праводзяць розных
Гульняў і гурткоў,—
На стале даўжэным
Ад матору колцы,
Многа розных шрубак,
Трубак і цвікоў.

Прагна ловяць вушки,
Прагна вочы ловяць
Кожны зірк і слова,
Рух кіраўніка.
Трэба-ж добра ўцяміць,
Наўсягды запомніць
Прызначэнне кожнай
Шрубачкі, цвічка.

Слухаюць курсанты.
Ціхата навокал.
Малады запал іх
Захапіў зусім.
З маладых калгасаў—
Блізкіх і далёкіх—
У саўгас на курсы
Іх прыслалі ўсіх.

Бальшавіцкіх вёснаў
Юныя героі
Хочуць ніў савецкіх
Тэхнікамі стаць,
Каб на гонях нашых
Ураджай патроіць,
Каб шумней шумела
Аржаная гладź.

Вось таму так прагна
Вочы й вушки ловяць
Кожны зірк і слова,
Рух кіраўніка...
Трэба добра ўцяміць,
Наўсягды запомніць
Месца кожнай шрубкі,
Трубачкі, цвічка.



А. ДЫЛА

Апавяданье пра паліто



Малюнкі САМАТЫЯ.

— Вы ўсе носіце паліто, а ня ведаеце, як яны шыюцца, — сказала настаўніца. — Сёньня мы паедзем знаёміца з гэтаю работай.

— Паедзем! Паедзем! — радаваліся школьнікі.

Праз некаторы час вясёлыя ехалі яны ў трамваі на фабрыку.

На фабрыцы экскурсію сустрэў кіраунік ад рабочых і павёў дзяцей знаёміца з работаю фабрыкі.

— Пачнем усё спачатку. Вось гэта дэкатыровачная, — сказаў ён, адчыніўшы дзвіверы ў пакой. У гэтым пакой было вельмі горача ад пары.

„Як у лазні“, падумалі дзеці.

— Перш, чым пачынаюць шыць вонратку, матэрью дэкатыруюць. Гэта значыць, прапускаюць яе праз паравую машину, тады яна робіцца моцнаю, ня будзе пляміцца

і зьбягаца, калі яе носіш. Дэкатыруюць толькі суконную і шарсъянную матэрыю.

З цікавасцю глядзелі дзеци, як скрученая ў вялікія трубкі матэрыя круцілася ў паравой машыне.

Потым пайшлі на другі паверх, каб паглядзець, што робяць далей з гэтай матэрыі.

— Гэта закройны цэх, тут складаюць і кројць матэрыю,—тлумачыў кіраунік.

Дзьве жанчыны хутка і роўненка складалі матэрыю ў многа столак.

— Ж... ж... ж... — чулася тут-жа з боку прарывістае тудзеньне. Паглядзелі дзеци туды і ўбачылі рабочага, які кроіў матэрыю электрычнай машынкай. Звычайнімі ножніцамі гэтулькі матэрыі скроіць нельга.

Машынкай адразу кројць аж трынаццаць столак, калі матэрыя тоўстая, а калі танчэйшая — дык можна і 50 столак.

— Адсюль скроеная паліто тачкамі возяць у пашывачны цэх, куды зараз мы і пойдзем,—гаворыць кіраунік.

Шум і грукат сустрэў дзяцей у вялікім пакоі, і адразу яны нават не маглі нічога разгледзець. Праз увесь пакой стаялі доўгія сталы ў чатыры рады, а за імі сядзелі і працавалі жанчыны і мужчыны.

Дзеци падышлі бліжэй.

На першым стале рабочы прышываю беленкі білецік да скроенага паліто.

— На што ён гэта робіць?



Матэрыю прапускаюць праз паравую машыну.



Пашывачны цэх.

— Ён прышывае ярлычкі з нумарамі, каб ня зблытаць паліто і каб каўнер ці рукаў ад аднаго паліто ня прышыць да другога.

На другіх сталох шылі рукавы, фастрыгавалі і сышвалі бакі, шылі каўняры і кішэні.

Гатовае паліто, але без падшыўкі і гузікаў, прасавалі электрычным жалязкам. Адпрасаваўшы, аглядалі, ці добра пашыта.

У канцы пакою віднелася скрынка, глыбокая, як яма. Рабочы, агледзеўшы паліто, кідаў яго ў гэтую скрынку. Падбеглі дзецы да скрынкі і ўбачылі, як на самым дне нейчая рука пацягнула паліто к сабе.

— Таварыш кіраўнік!

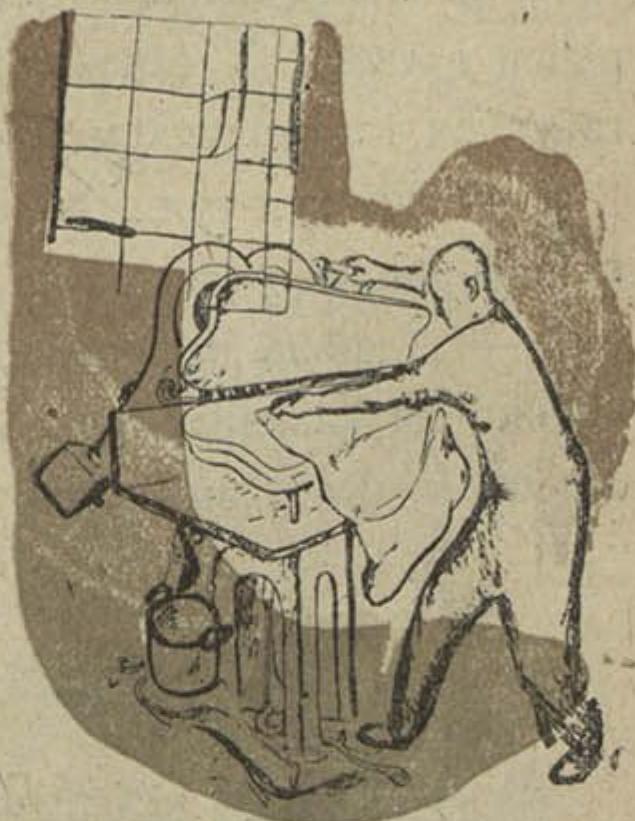
— Дзядзька, ай,-яй, глядзеце, нехта ўзяў ваша паліто.

— Вось як,—засымяўся кіраўнік,—ну, дык пойдзем паглядзім на ніз, хто-ж гэта такі ўзяў паліто?

Спусьціліся дзецы на першы паверх. Зноў вялікі пакой і тут чатыры брыгады шыюць.

— А вось яно тое паліто, — паказаў кіраўнік на рабочага, які ўжо прышываў подшыўкі да яго.

Тут-ж за загарадкай стаяла шмат жанчын у паліто. Гэта былі манэкены (такія драўляныя фігуры, нібы людзі), на якіх віселі паліто, а іх чысьцілі работніцы мяцёлкамі.



Гатовае паліто прасуюць электрычным жалязкам.

— А колькі паліто сшываюць рабочыя за дзень?

— Многа, больш за трох тысячи.

— А адзін рабочы колькі шыя за дзень?

— Тры паліто.

— Тры штукі?

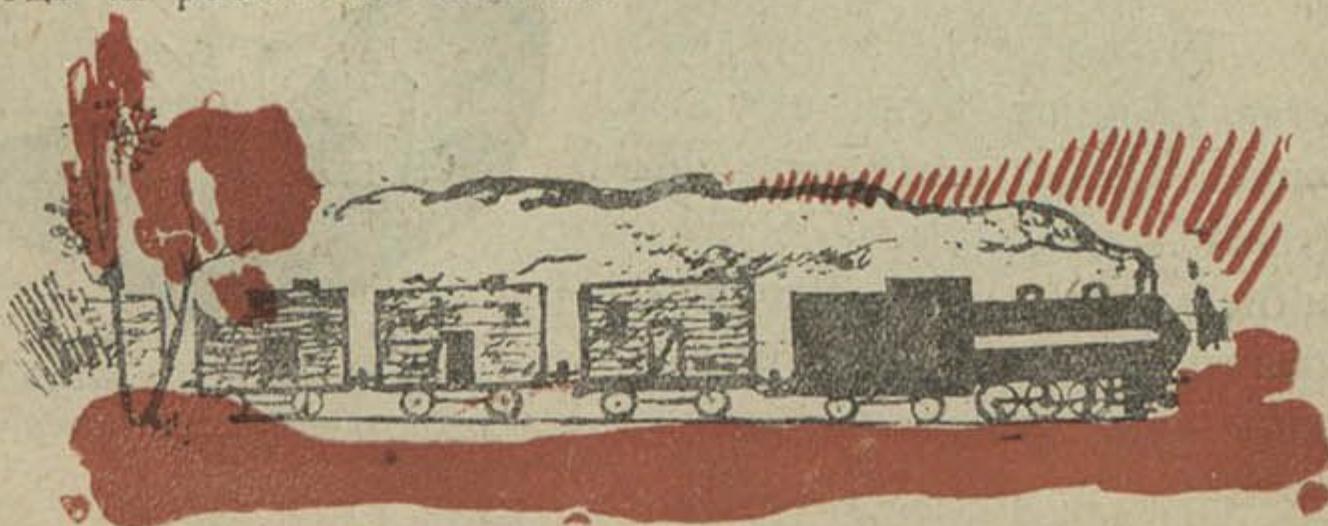
— Адзін рабочы? — зъдзівіліся дзеци.

— Так, адзін рабочы. І ўсё гэта таму, што тут праца мэханізавана, падзелена. Каб захацеў рабочы пашыць адно паліто без падзелу працы, дык ён патраціў-бы ня менш 3 дні, а так бачыце, як ідзе спорна праца. Тут на кожныя часткі ёсьць спэцыяльныя мышыны. Такая работа называецца работай па канвэеру...

Вычышчаныя паліто панесылі ў сартыровачную, куды пашлі і дзеци. У сартыровачнай паліто раскладваюць па гатунках і адносяць у паковачную.

— Тук-тук-тук... — весела стукаюць малаткі, заганяючы цвікі ў скрынкі.

— Адсюль запакаваныя ў скрынкі паліто развозяць цягнікі па каапэратах Савецкага Саюзу, а тыя працаюць іх рабочымі слянам.



ЯК ТРЭБА ПРАЦАВАЦЬ

Янка вучыцца ў школе. Ён хоча добра пісаць, чытаць, лічыць. Ён хоча быць дужым, здаровым. Хоча сам за варштатам працаўцаць. Хоча свайму калгасу памагаць.



Як працуе Янка?

Янка ў рабочым пакоі габлюе дошку. Тут ён працуе рукамі.

У клясе Янка чытае кніжку. Тут ужо ня рукамі, а галавою прыходзіцца працаўцаць.

Хочацца Янку пагуляць, пабегаць. Ён пачынае фізкультурай займацца.

Так працуе Янка. І рукамі, і галавой, і ногамі.

Усе дзецы павінны працаўцаць так, як Янка. Усе павінны быць здаровымі і дужымі.



ПАСЕКА



Верш М. ЛУЖАНІНА

Мал. САМАТЫЯ

Вышли
з хаты.
На небе
вясёлка.
Кветак багата,—
На кожнай
пчолка.
Тут пчолка,
там пчолка —
Ня зълічыш колькі.

Тут селі,
там пасядзелі
і паляцелі.
У кожнай
ношка --
мёду патрошку.
Лятуць у вулей.
Для пчолак
гэта пасёлак.
Там-жа мядовы спрат,
па-нашаму— склад.



У пчолак зрана
чыста прыбрана,
зълеплен сот:
— Выкладай мёд!
Працы многа,
трэба ўвіхацца.
У пчол строга
разъмяркована праца.

Ёсьць работніцы—
мёд зъбіраць
ахвотніцы,

ёсьць будаўніцы —
лепяць сот,
ёсьць вартаўніцы —
пільнуюць мёд.

Ёсьць прыбіральніцы,
ёсьць санітарніцы,
і — на астатац —
пчала·вэнтылятар.

Махае крыльцамі
махнатае рыльца:
паветра хвалюеца,
благое выходзіць,
так вэнтылюеца,
нікому ня
шкодзіць.

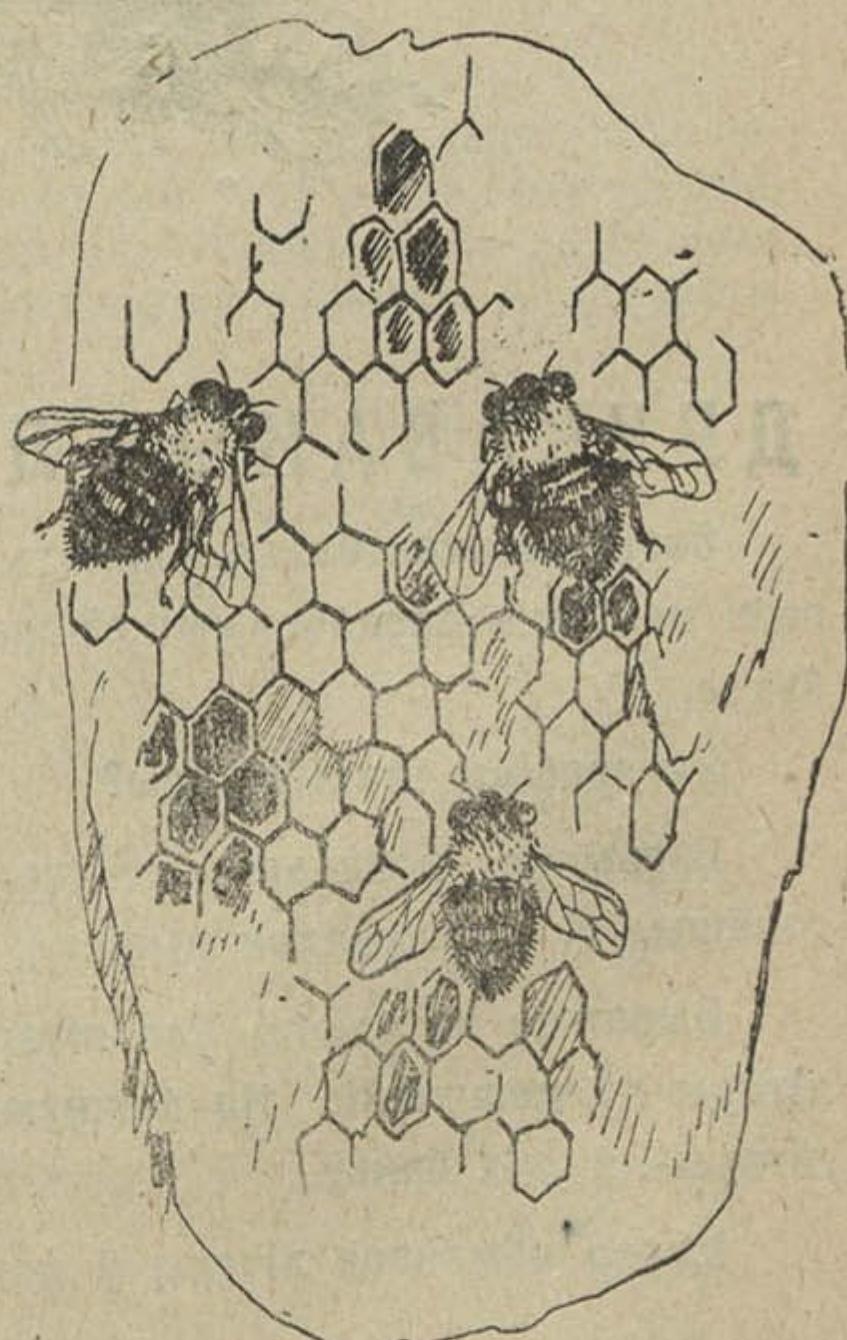
А пчолка, што
кеміць,
як мёд захаваць,
завецца —
хэмік.

О-о! галава!
Усё ў парадку:
мёдам і ўзяткам
камандуе матка,

даўгая,
як голка
пчолка.

Пчаліная праца
мае зъмест:
„хто не працуе,
той ня есьць“.

Калі ты мала
мёду сабрала,



ляці на гала,
зъбярэш—прынясі,
тады й пад'ясі.
Пчаліны лотра
завецца труцень.
Есьць толькі мёд ён,
паветра труціць,
а працеваць —
крыльцы баляць.

Трутням
крута.
Усіх дазваньня
гоняць пчолы
з памяшканьня:
— Ты, гультай,
вылятай!

(Канец чытай у № 18).



ЗРАБІСАМ

ДРУКАВАНЫЯ ЛІТАРЫ

Сваю насьценгазэту, плякаты, лёзунгі вы можаце самі напісаць друкаванымі літарамі. Цікавей і прыгажэй будзе.

Як зрабіць такія літары?

Вазьмече некалькі маленькіх дошчачак, старыя галёшы (ці так кавалак рызіны), якую-небудзь фарбу.

Выражце на рызіне ўсе літары. Потым прыклейце літары да дошчачкі. На кожную дошчачку па чатыры літары—з усіх бакоў.

Цяпер абмачэце літары ў фарбу і друкуйце.

Трывога

Гульня

Самалёты ворага падлятаюць да гораду.
Чырвонаармейцы стаяць на варце і гатовы кожную
хвіліну абараняць горад.

Кіраўнік гульні дае сігнал:

— Трывога!

Чырвонаармейцы гатовы да бою.

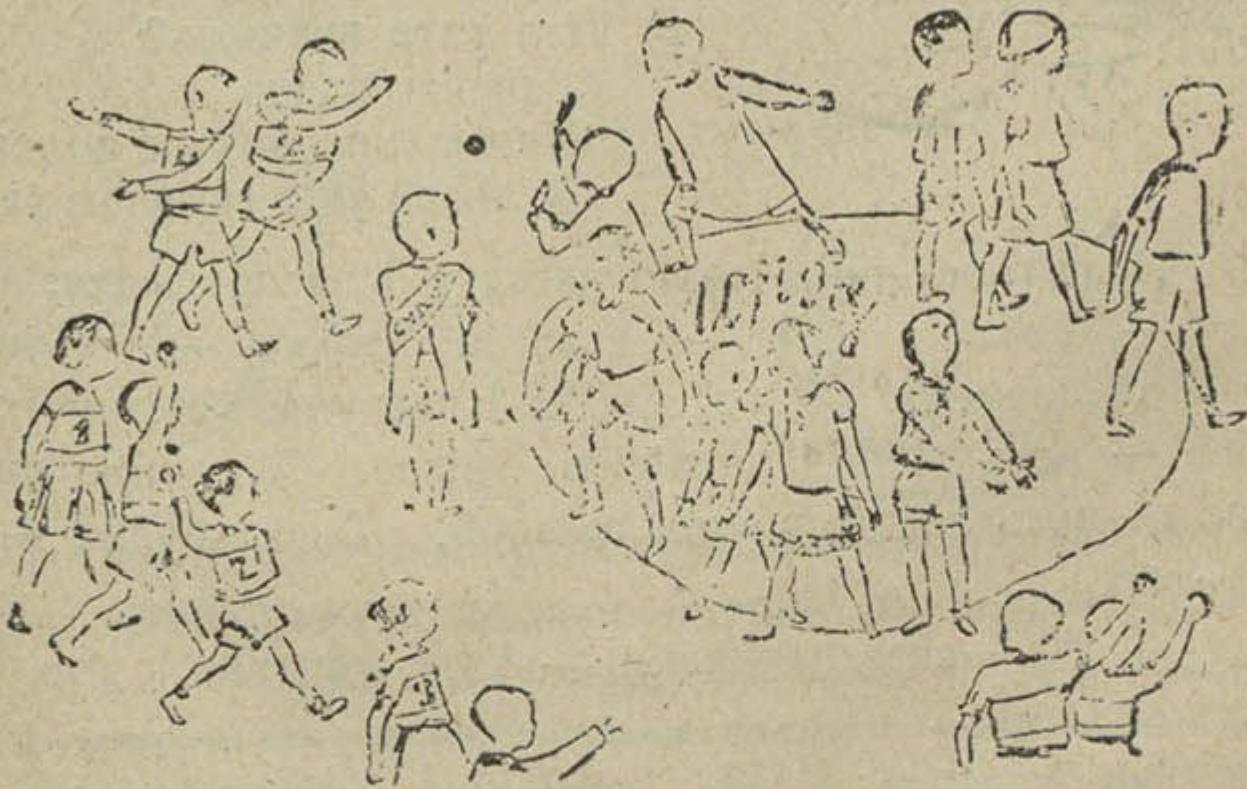
Самалётамі камандуе камандзір.

— 1, 7, 11, 3, 4 — крычыць ён.

Названыя самалёты кідаюць бомбы — мячы.

Чырвонаармейцы адбіваюць бомбы, стараючыся па-
пасьці імі ў самалёт. Падбітая самалёты выбываюць
з гульні. Калі у горад папала 10 бомбаў — чырвоная
прайгралі. Калі палавіна самалётаў перабіта — самалёты
прайгралі.

За ходам гульні ўвесь час сочыць кіраўнік.



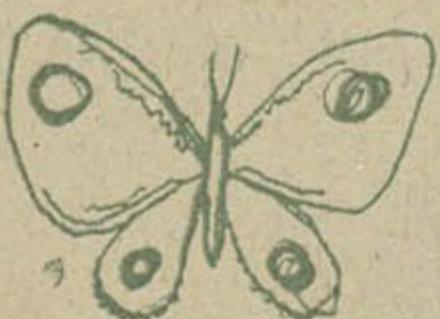
З А Г А Д К И

З АДГАДКАМІ

1. Лісьцё якіх дрэў увосень чырване?

Paultoni, acihui, kuehy.

2. Куды ўвесень дзяюцца матылькі?



Hekamopatra shlyub ad neptrax maposday. *Upystia unauaray q'ly twniunipq' sedo, k'adomay.* *? ma w etiawiyup.*

3. Ці ююць гнёзды наше пералётные птички зімою на поїдні, у цеплых країнах?

4. Ці дыхає кураня ў яйци?

Ульянова, Кыпаша Зайдиханы атасы-6.

5. Дзе ракі зімуюць?



↳ hopax, na depasox per i asep.

6. Што гэта значыць?

Вясною плача,
Летам ня ўбачыш нідзе,
А зімой ўніз галавою расьце.

Прачыталі дзеці гэтую загадку і заспрачаліся.

— Гэта валёнкі, — сказала Гэлька, — ня іначай. Вясной прамоклі — вось нібы і плачуць. Летам іх скавалі — вось нібы і ня відаць нідзе. А зімою яны на нагах—вось значыць уніз галавой. Так і будзе — гэта валёнкі.

— Не,—сказаў Валік, — Гэта, мусіць, дожджык?
А можа гэта...

Але давайце, дзеци, лепш самі адгадаем, што-ж гэта такое?

7. Што птушкам страшней зімою—холад ці голад?

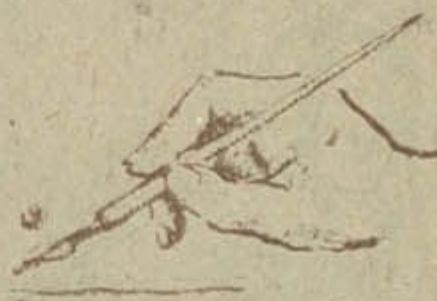


Toraq cimpatuhet. Tria nmyutki, kira
moyukh shahibqu'i cage cnakby, acmanou'a
y haç simabau'b, xoub g'a shti g'hai i ne-
paubamhbiti—kauki, negeoti (kauki qae-
hegyob sacmaeu'a henakpimaq uq'an
saqa).

8. Тры браты на адным кані едуць па сыштку. Што гэта?

JLavabut i pyhka.

9. Куды зайцу бегчы зручней: з гары, ці пад гору?



Над зоръ. Я сънува на пътища хотът ка-
помкия, а сънхиа додъръ. Тамъ съну-
нал зоръ да жиа на сън. Тамъ съну-
нал зоръ да живеа на сън. Тамъ съну-
нал зоръ да живеа на сън.

10. Які звер усю зіму съпіць уніз галавою?

Kachah.



11. Хто майстра на ѿсe рук!

Tou, xmo pogrib p'kagrib.

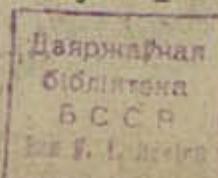


З гэтым нумарам усім нашым падпішчыкам
рассылаецца дармовы дадатак гульня
„ЗА УДАРНУЮ ВУЧОБУ“

ВЫДАВЕЦТВА ЦК ЛКСМБ
“ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА”

Л. РУСАКОВА.
Редакторы: А. ЯКІМОВІЧ.

Друкарня ім'я Сталіна. Зак. № 2160. 2800 экз. Уп. Галоўлітбелу № А-5.



10K

1524

5a 1189

200130

11381.